



Lenovo™

# Lenovo Tab P11 (2nd Gen)

## Uporabniški priročnik

TB350FU

TB350XU

Vse informacije z oznako \* v tem priročniku se nanašajo samo na model WLAN + LTE (TB350XU).



# Osnovni napotki

Pred uporabo teh informacij in izdelka, kateremu so namenjene, obvezno preberite naslednje:

- Varnost, jamstvo in vodnik za hitri začetek
- Upravno obvestilo
- »Pomembne informacije o varnosti in ravnanju« v »Dodatku«.

Priročnik *Varnost, jamstvo in vodnik za hitri začetek* ter *Upravno obvestilo* najdete na spletnem mestu <http://support.lenovo.com>.

**Opomba:** vse slike in risbe v tem dokumentu so zgolj za ponazoritev in se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.

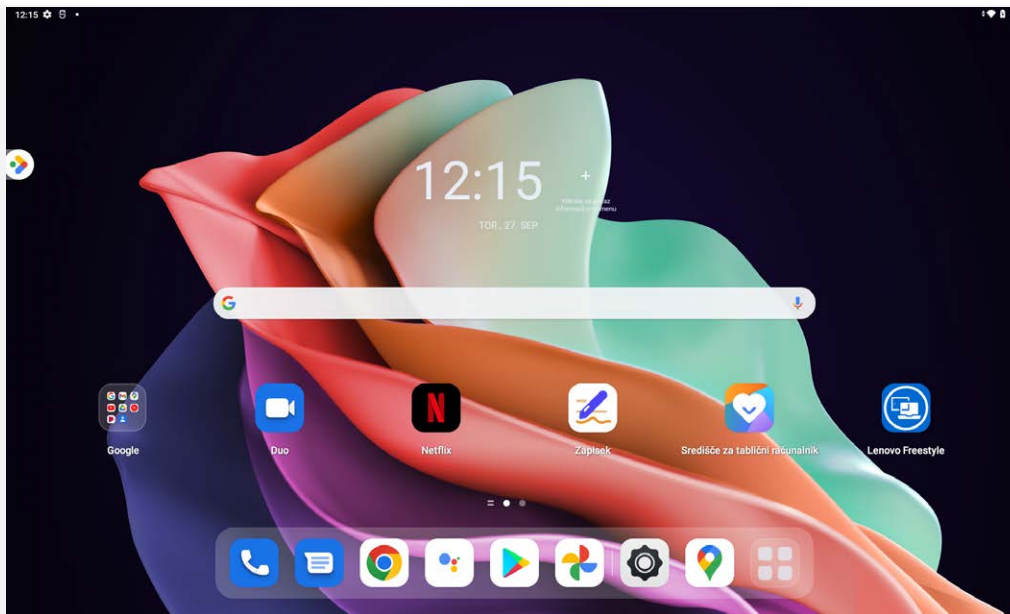
## Tehnični podatki

<b>Model</b>	TB350FU	TB350XU
<b>CPE</b>	MediaTek® Helio G99	MediaTek® Helio G99
<b>Baterija</b>	7700 mAh (običajno)/7500 mAh (najmanj)	7700 mAh (običajno)/7500 mAh (najmanj)
<b>Brezžična komunikacija</b>	Bluetooth 5.2; WLAN 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz	Bluetooth 5.2; WLAN 802.11a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz; GPS/Beidou/Glonass/A-GPS/Galileo; GSM/WCDMA/FDD-LTE/TDD-LTE

**Opomba:** TB350XU podpira GSM B2/B3/B5/B8, WCDMA B1/B2/B4/B5(B6/B19)/B8, pasove FDD LTE B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20/B25/B26/B28(a+b)/B66 in pasove TDD LTE B38/B40/B41 polni pas (2496 MHz - 2690 MHz), vendar LTE v nekaterih državah ni podprt. Če želite izvedeti, ali bo vaša naprava delovala z omrežji LTE, se obrnite na svojega operaterja.

## Začetni zaslon

Na začetnem zaslonu pričnite z uporabo svoje naprave. Na začetnem zaslonu so priročno že nastavljeni nekateri uporabni programi in pripomočki.




**Opomba: funkcije in začetni zaslon vaše naprave se lahko razlikujejo glede na lokacijo, jezik, operaterja in model naprave.**

Začetni zaslon lahko kadar koli prilagodite.


- **Začetni zaslon**

Na privzetem začetnem zaslonu so iskalna vrstica **Google** in nekaj uporabnih aplikacij.


- **Prostor za zabavo**

Na levi strani privzetega domačega zaslona tapnite  in odprite prostor za zabavo.

- **Dodajanje pripomočka na začetni zaslon**

Pritisnite in pridržite kjer koli na začetnem zaslonu, razen območja z ikonami. Tapnite , pritisnite in držite pripomoček, ki ga želite dodati, nato ga povlecite do zelenega mesta in spustite.

- **Spreminjanje ozadja**


Pritisnite in pridržite kjer koli na začetnem zaslonu, razen območja z ikonami, tapnite  in nato izberite želeno ozadje.

Izberite **Nastavitve > Ozadje in začetni zaslon** ter izberite želeno ozadje.

- **Premikanje aplikacije na drug zaslon**

Pritisnite in pridržite aplikacijo, ki jo želite premakniti, povlecite jo na želeno mesto in jo izpustite.

- **Odstranjevanje aplikacije**

1. Pritisnite in pridržite aplikacijo, ki jo želite odstraniti.
2. Povlecite jo do  in izpustite.
3. Tapnite **V REDU**.

**Opomba: nekaterih sistemskih aplikacij ni mogoče odstraniti.**

- **Najdi aplikacije**

Podrsnite z dna zaslona do vrha zaslona.

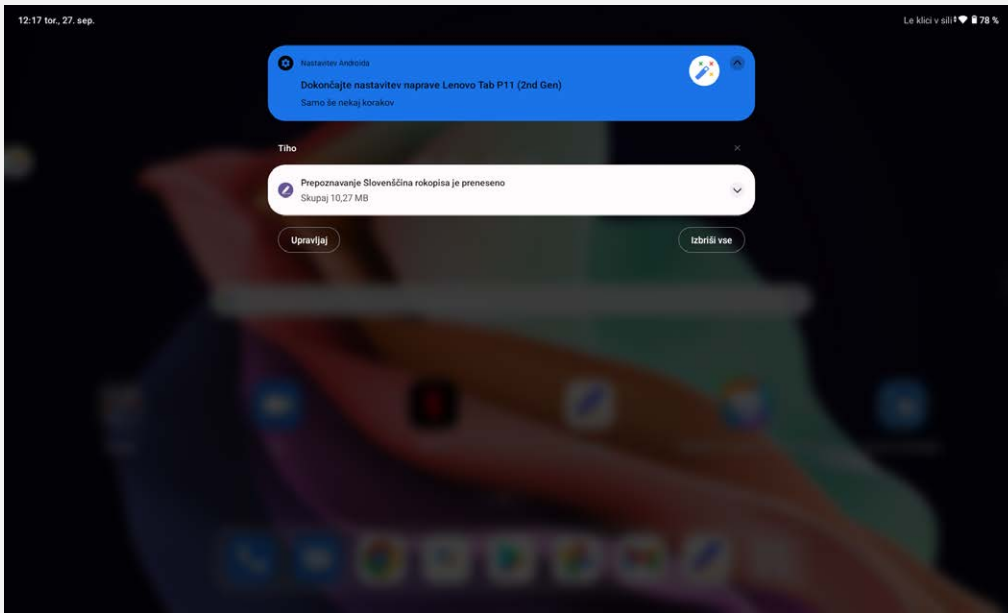
- **Ogled nedavnih aplikacij**

Povlecite z dna zaslona in spustite po 1 sekundi. Nato lahko naredite naslednje:

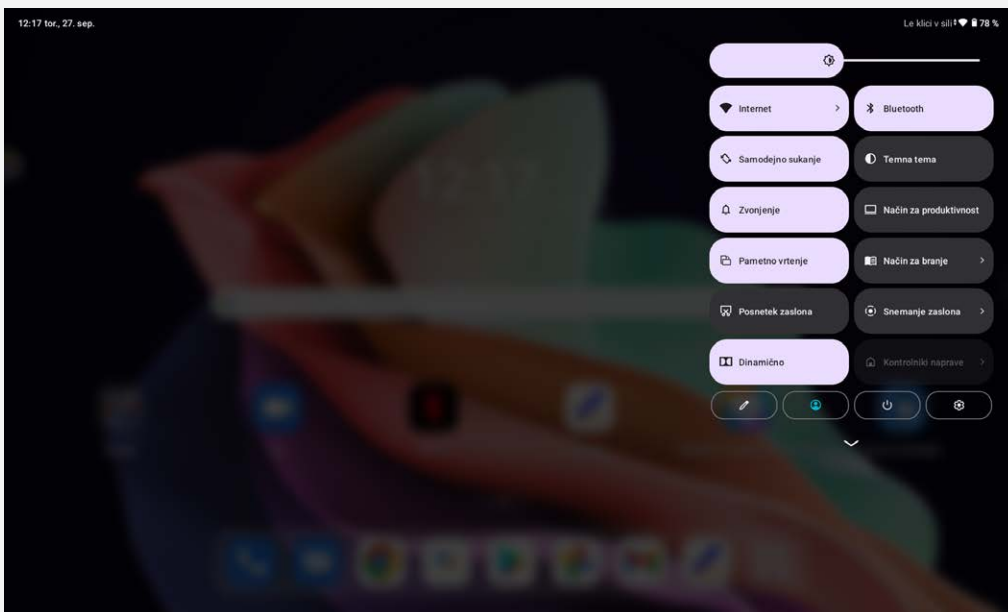
- Tapnite aplikacijo, da jo odprete.
- V oknu aplikacije podrsnite navzgor, da jo zaprete.
- V oknu aplikacije podrsnite navzdol, da jo zaklenete.
- Tapnite **Počisti vse**, da ustavite vse aplikacije, ki se izvajajo.

[Obvestila in hitre nastavitve](#)

V podoknu z obvestili so prikazana obvestila o novih sporočilih, povezavi USB in dejavnostih, ki se izvajajo, kot je prenos datoteke.



Plošča Hitre nastavitve vam omogoča dostop do pogosto uporabljenih nastavitvev, kot je stikalo za omrežje WLAN.



Naredite lahko kar koli od naslednjega:

- Za ogled obvestila podrsnite z zgornjega ali zgornjega levega roba zaslona navzdol.
- Če želite zapreti podokno z obvestili, podrsnite s spodnjega roba zaslona navzgor.
- Če želite opustiti obvestilo, podrsnite levo ali desno prek obvestila.
- Če želite opustiti vsa obvestila, v spodnjem delu podokna z obvestili tapnite **Počisti vse**.
- Če želite odpreti ploščo s hitrimi nastavitvami, podrsnite z zgornjega desnega roba zaslona navzdol.
- Če želite zapreti ploščo s hitrimi nastavitvami, podrsnite s spodnjega roba zaslona navzgor.

## Prisilna zaustavitev sistema

Pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop in gumb za znižanje glasnosti približno 8 sekund, da izklopite napravo.



# Način razdeljenega zaslona

## Uporaba načina razdeljenega zaslona

Odprite seznam nedavno uporabljenih aplikacij, in nato pa tapnite .

**Opomba:** načina razdeljenega zaslona ne podpirajo vse aplikacije.

## Nastavitve načina »Razdeljen zaslon«

V načinu razdeljenega zaslona lahko naredite naslednje:

- **Nastavite velikost razdeljenega zaslona**


Povlecite  med dvema zaslonoma, da prilagodite velikost razdeljenega zaslona.

- **Zamenjajte drugo aplikacijo**

Podrsnite navzgor s spodnjega roba zaslona in izberite še eno aplikacijo.

## Zapuščanje načina razdeljenega zaslona

Razdeljeni zaslon lahko zapustite na naslednji način:

- Izberite aplikacijo, ki ne podpira načina razdeljenega zaslona.
- Ali  potisnite do roba zaslona.



# Več uporabnikov

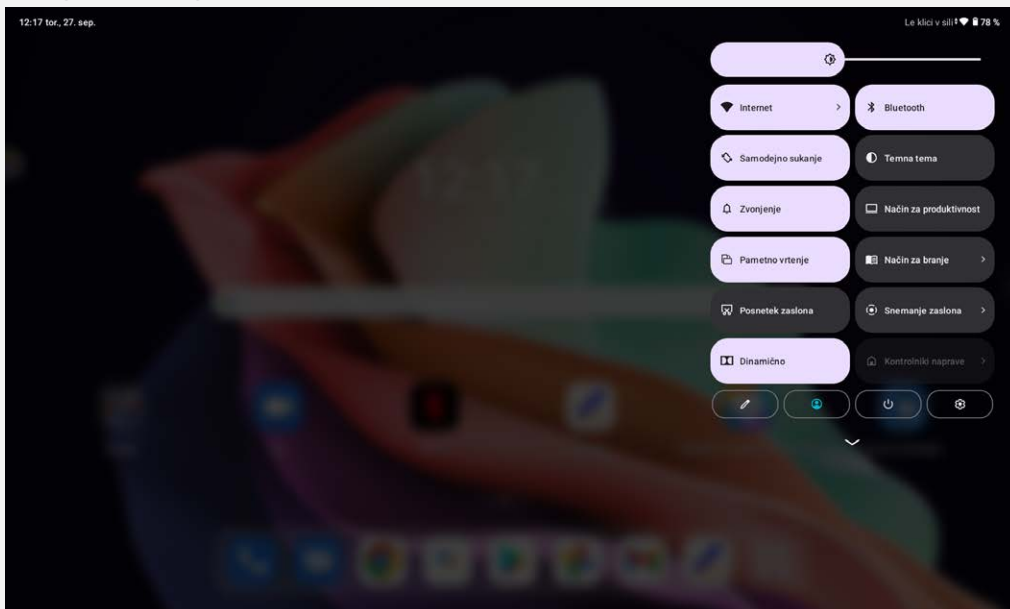
## Želje več uporabnikov



Vrste uporabnikov so tri:

- **Lastnik:** lastnik ima popoln nadzor nad vsemi dovoljenji uporabnikov in upravlja vse uporabniške račune.
- **Gost:** na voljo je samo en račun za gosta. Gost ima omejen dostop do naprave.
- **Nov uporabnik:** Standardnih uporabniških računov je lahko več.

## Ustvarjanje novih uporabniških računov

Podrsnite z zgornjega desnega roba zaslona navzdol.





- Tapnite  > **Dodaj uporabnika**, če želite ustvariti standarden uporabniški račun.
- Tapnite  > **Dodaj gosta**, če želite ustvariti račun za gosta.

Ali pa pojdite na **Nastavitve > Sistem > Več uporabnikov**.

- Tapnite **Dodaj gosta**, če želite ustvariti račun za gosta.
- Tapnite **Dodaj uporabnika** in nato vnesite podatke o uporabniku, če želite ustvariti standarden uporabniški račun.

## Preklapljanje med uporabniškimi računi

- Na domačem zaslону povlecite navzdol z desnega zgornjega roba zaslona in nato tapnite , da preklopite med različnimi uporabniški računi.
- V vmesniku za zaklepanje zaslona tapnite  levo zgoraj, nato pa izberite uporabnika, na katerega želite preklopiti.
- Pojdite na **Nastavitve > Sistem > Več uporabnikov**, nato izberite uporabniški račun, na katerega

želite preklopiti.

## Brisanje uporabniškega računa

Podrsnite z zgornjega desnega roba zaslona navzdol. Tapnite  > **Uporabniške nastavitve**, izberite račun, ki ga želite izbrisati, nato pa tapnite **Izbriši uporabnika**, če želite izbrisati račune.

Lahko greste tudi na **Nastavitve** > **Sistem** > **Več uporabnikov**, da izbrišete račune.

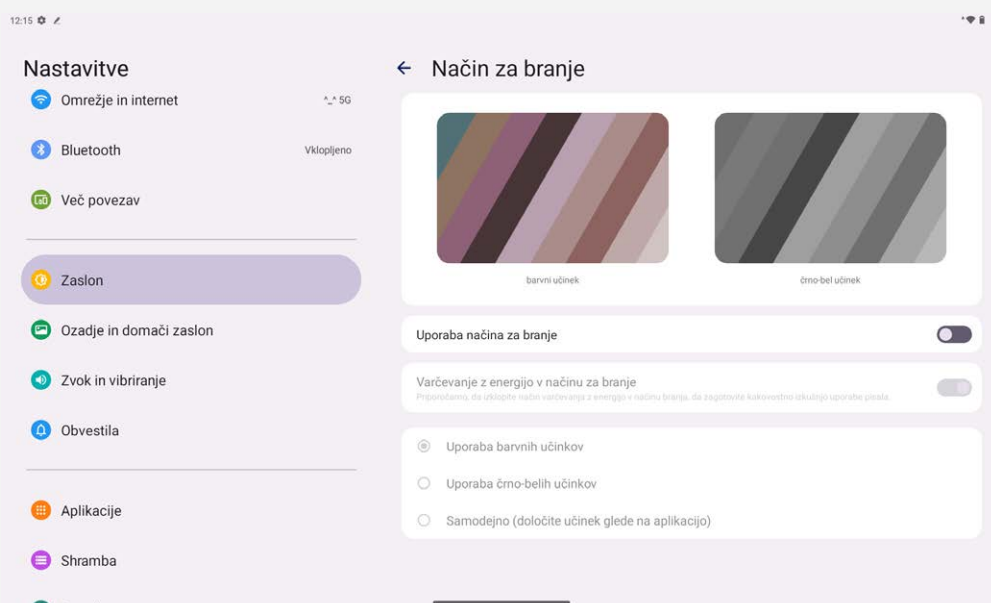


# Način za branje

## Omogoči način za branje

Način za branje lahko omogočite z naslednjimi metodami:

- Pojdite na **Nastavitve** > **Zaslon** > **Način za branje**, da omogočite način za branje.
- Odprite ploščo s hitrimi nastavitvami, nato tapnite **Način za branje**, da omogočite način za branje.



## Določitev učinka

Ko je način za branje omogočen, lahko izberete **Uporaba barvnih učinkov**, **Uporaba črno-belih učinkov** ali **Samodejno (določite učinek glede na aplikacijo)**, da nastavite privzeti učinek zaslona.














# Fotoaparat

Če želite odpreti aplikacijo Fotoaparat, izberite **Fotoaparat**.



## Fotografiranje in snemanje videoposnetkov

Fotografije in videoposnetke lahko snemate s fotoaparatom, ki je vgrajen v napravo.

- Tapnite , da preklopite na sprednjo ali zadnjo kamero.
- Tapnite , da zajamete fotografijo.
- Tapnite , da izberete razmerje.
- Tapnite , da nastavite nastavitve bliskavice.
- Tapnite , da vklopite in izklopite HDR.
- Tapnite , da zameglite ozadje.
- Tapnite , da uporabite lepotne učinke.
- Tapnite , da izberete filter in predogledate učinek.
- Tapnite , da vklopite in izklopite fotografskega asistenta AI.
- Za konfiguriranje drugih nastavitev fotoaparata tapnite .
- Tapnite **Videoposnetek**, da preklopite na videoposnetek in tapnite , da posnamete videoposnetek.
- Tapnite **UI-skeniranje**, da preklopite na skeniranje AI.

## Posnetki zaslona

Če želite zajeti posnetek zaslona, hkrati pritisnite in pridržite gumb za **vklop/izklop** in gumb za **zmanjšanje glasnosti**.

## Ogled slik in videoposnetkov

Fotografije in videoposnetki se shranjujejo v notranji pomnilnik naprave. Ogledate si jih lahko na naslednje načine:

- Med uporabo aplikacije »Fotoaparati« tapnite sličico.
- Izberite **Foto**.
- Izberite **Datoteke**.

Posnetki zaslona se shranjujejo v notranji pomnilnik naprave. Posnetke zaslonov si lahko ogledate na te načine:

- Izberite **Foto**.
- Izberite **Datoteke**.



# Omrežje

Pred vzpostavitvijo povezave z internetom morate nastaviti brezžično omrežje.

- Nastavite brezžično lokalno omrežje (WLAN).
- \*Nastavite mobilno omrežje.
- Nastavite navidezno zasebno omrežje (VPN).

Mobilno omrežje lahko delite tudi z drugimi.

- \*Nastavite dostopno točko.

## Nastavitev brezžičnega lokalnega omrežja WLAN

Pojdite na **Nastavitve > Omrežje in internet > Internet**. Vključite blokado omrežja WLAN in tapnite dostopno točko omrežja WLAN na seznamu, da vzpostavite povezavo z internetom. Pri vzpostavljanju povezave z varno dostopno točko morate vnesti geslo, da vzpostavite povezavo.



### \*Nastavitev mobilnega omrežja

Pojdite na **Nastavitve > Omrežje in internet > Mobilno omrežje**.

**Opomba: potrebujete veljavno kartico SIM, ki omogoča prenos podatkov. Če nimate kartice SIM, se obrnite na operaterja.**

## Nastavitev navideznega zasebnega omrežja VPN

Navidezna zasebna omrežja VPN se v organizacijah uporabljajo za varen prenos zasebnih podatkov v javnem omrežju. Omrežje VPN boste morda morali konfigurirati, da boste na primer imeli dostop do službene e-pošte. Skrbnika omrežja prosite za nastavitve, ki jih potrebujete za konfiguracijo VPN-ja v svojem omrežju.

1. Pojdite na **Nastavitve > Omrežje in internet > Dodatne nastavitve omrežja > VPN**.
2. Če želite urediti profil omrežja VPN, vključno z imenom, vrsto, naslovom strežnika in identifikatorjem IPsec, tapnite . Vnesite uporabniško ime in geslo. Nato tapnite **SHRANI** in se povežite z omrežjem VPN.
3. Tapnite , da uredite ali izbrišete VPN.

### \*Nastavitev dostopne točke

Internetno povezavo lahko delite z računalnikom ali drugo napravo prek osebne dostopne točke.

Pojdite na **Nastavitve > Omrežje in internet > Skupna raba mobilnega interneta** in izvedite naslednje:

Tapnite **Dostopna točka WLAN**, da konfigurirate dostopno točko.

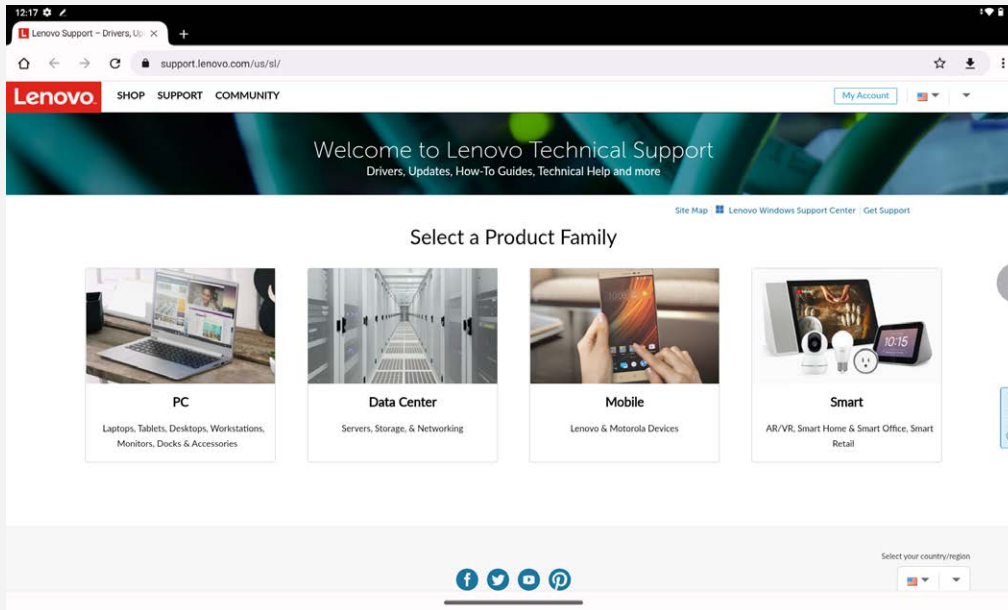
Uporabite lahko tudi možnosti **Internetna povezava prek USB**, **Internetna povezava prek Bluetooth** ali **Internetna povezava prek Etherneta**.

**Opomba: Ime omrežja in geslo sporočite svojim prijateljem, da bodo tudi oni lahko vzpostavili povezavo z vašim omrežjem.**

# Internet

Po spletu lahko brskate, če ima vaša naprava vzpostavljeno povezavo z brezžičnim ali mobilnim omrežjem.

Če želite odpreti aplikacijo brskalnika, zaženite **Chrome**.



## Obiskovanje spletnih mest

Za obiskovanje spletnih mest lahko uporabite aplikacijo **Chrome**.

- **Vnos spletnega naslova**

Za obisk spletnega mesta »http://« vam ni treba vnesti celotnega spletnega naslova.

Če želite obiskati spletno mesto »http://www.lenovo.com«, v naslovno vrstico vnesite le »www.lenovo.com« in tapnite →.

- **Ključne besede za iskanje**

Spletne strani lahko poiščete tako, da vnesete ključne besede v naslovno vrstico.

Iskalnik lahko nastavite v meniju ⋮ > **Nastavitve** > **Iskalnik**.

- **Dodajanje nove spletne strani**

Tapnite ⋮ > **Nov zavihek**, da dodate nov zavihek za spletno stran.

Tapnite ⋮ > **Nov zavihek brez bel zgod.**, da obiščete spletno mesto brez puščanja sledi.

- **Zapiranje spletne strani**

Tapnite ✕, da zaprete zavihek spletne strani.

- **Osveževanje spletne strani**

Tapnite ↻, da osvežite spletno stran.

Tapnite ←, da se vrnete na prejšnjo spletno stran.

Tapnite →, da obiščete nedavno spletno stran.

## Shranjevanje spletnih strani

Slike in spletne strani lahko shranite v notranji pomnilnik naprave.

- **Save images**


Pritisnite in pridržite sliko in nato tapnite **Prenos slike**.

- **Dodajanje spletnih strani med zaznamke**

Tapnite , da dodate spletno stran med **Zaznamki**.

Za ogled zaznamkov tapnite  > **Zaznamki**.

## Izbira zelenih nastavitev pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami

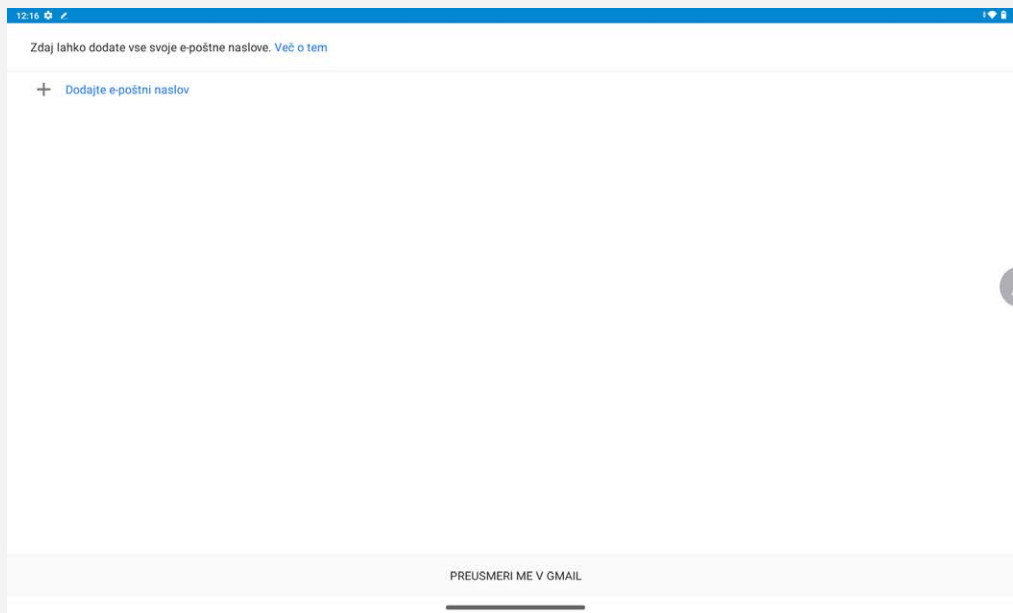
Tapnite  > **Nastavitve** > **Dostopnost**, da nastavite prilagajanje velikosti besedila in povečavo spletne strani.



Če ima naprava vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, lahko pošiljate in prejimate e-pošto. Za dostop do aplikacije **Gmail** izberite **Gmail**.

## Nastavitev računa za Gmail

Če imate račun za Gmail, se lahko vpišete v Gmail. Če računa nimate, morate ustvariti račun za Gmail. Prav tako se lahko vpišete z e-poštnimi računi, ki jih zagotavljajo druga podjetja.



## Uporaba aplikacije Gmail

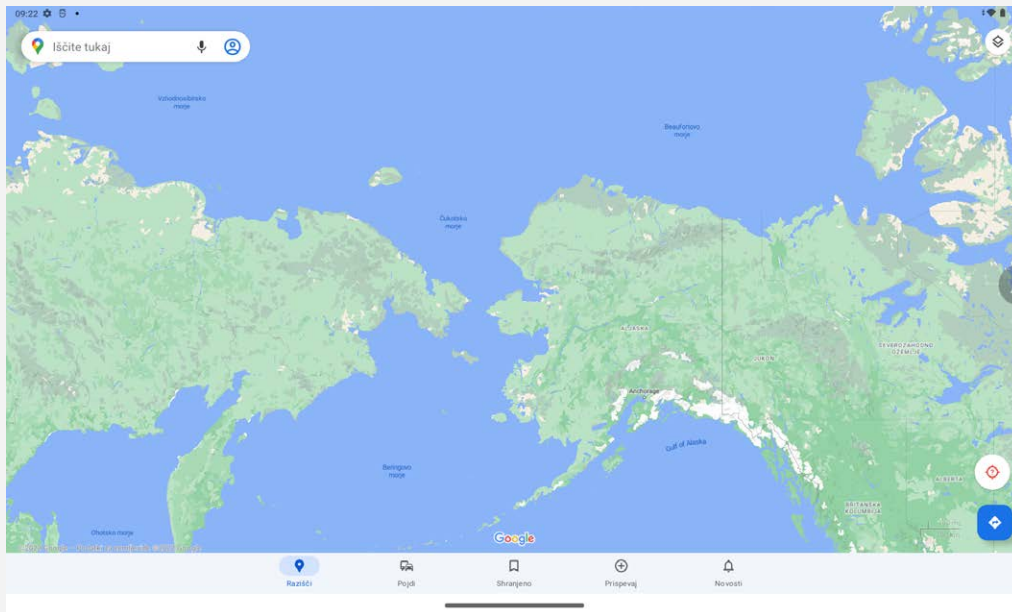
Ko nastavite račun Gmail, lahko z aplikacijo **Gmail** pošiljate in prejimate e-poštna sporočila.



Pred uporabo aplikacije **Zemljevid** morate konfigurirati te nastavitve. Pojdite na **Nastavitve** > **Lokacija** in omogočite dostop do lokacije za Googleve aplikacije.


## Iskanje lokacije

Vnesite naslov, ki ga želite poiskati, in pritisnite **Iščite tukaj**.



Tapnete lahko tudi  in nato izgovorite naslov, ki ga želite poiskati.

## Trenutna lokacija

Za prikaz trenutne lokacije tapnite .

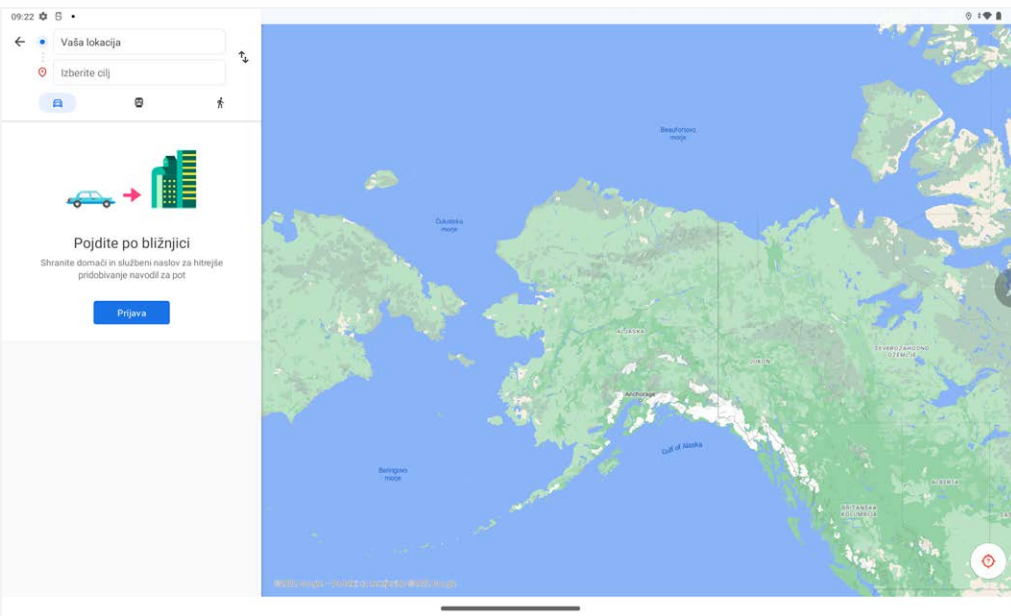
Tapnite **Razišči v bližini** in preverite, kaj je v bližini.

**Opomba: Natančnost pozicioniranja je odvisna od vrste omrežja.**

## Načrtovanje poti

Tapnite  in vnesite **Vaša lokacija** in **Izberite cilj**.

Izberite način potovanja, denimo z avtomobilom, avtobusom ali peš.

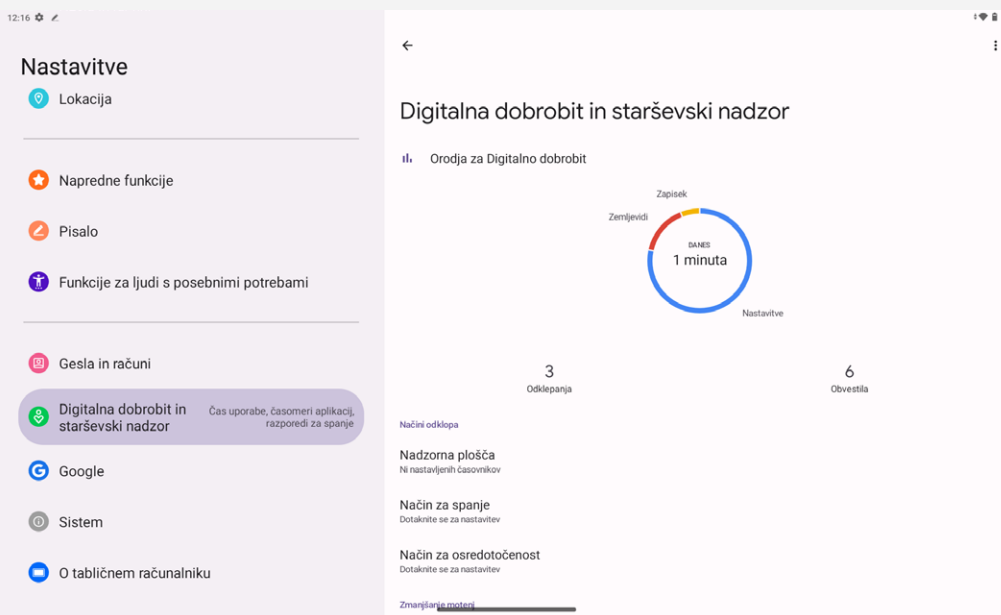






# Digitalna dobrobit in starševski nadzor

Pojdite na **Nastavitve > Digitalna dobrobit in starševski nadzor** in nato nastavite povezane funkcije.



## Digitalna dobrobit

- Tapnite **Nadzorna plošča**, če si želite ogledati svoj zaslonski čas, prejeta obvestila in odprte ure. In za svoje aplikacije lahko nastavite čas.
- Tapnite **Način za spanje**, da vklopite način za spanje; izberete lahko **Ne moti v načinu za spanje** ali **Sivina**.
- Tapnite **Način za osredotočenost**, da izberete aplikacije, ki odvrčajo pozornost. Nato tapnite **VKLOPI ZDAJ**, če želite začasno ustaviti aplikacije, ki odvrčajo pozornost in skrijete njihova obvestila.
- Tapnite **Upravljanje obvestil**, če želite nastaviti prejemanje ali zavrnitev obvestil.
- Tapnite **Ne moti**, če želite nastaviti osebe in aplikacije, ki lahko prekinjajo, alarme in druge prekinitve ter druge nastavitve.

## Starševski nadzor

Tapnite **Nastavitev starševskega nadzora** in sledite navodilom na zaslonu. Svojo starševsko ali otroško napravo lahko povežete prek Googleove storitve Family Link.

Če ste starš, lahko po končani povezavi upravljate nadzore za stvari, kot so vsebina za odrasle, spletno mesto, lokacija in drugo za svojega otroka.



## Nastavitev starševskega nadzora

z Googlevo aplikacijo Family Link

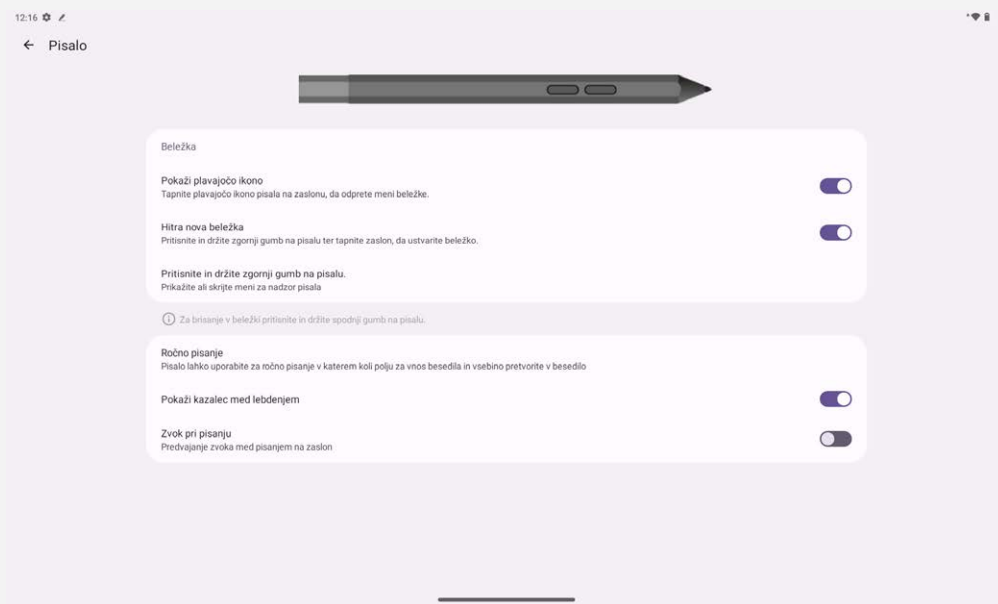
- 📱 Z aplikacijo Family Link za starše na daljavo nadzorujte ta telefon
- 🕒 Spremljajte čas uporabe in po potrebi nastavite omejitve
- ⚙️ Za Googleve storitve dodajte omejitve, kot so odobritve aplikacij ali filtri vsebine v Googlu Play

Začnite



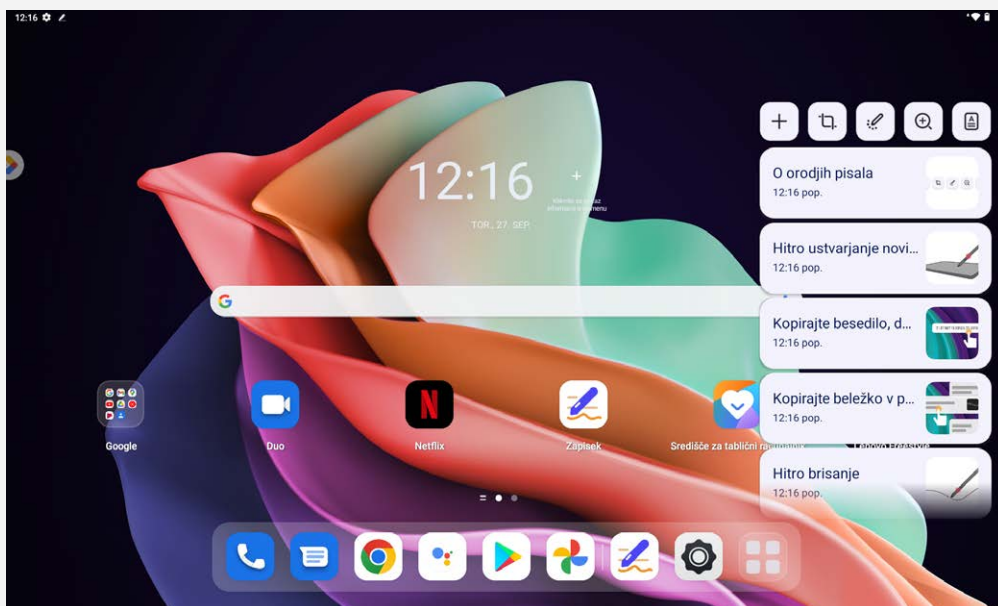
# Lenovo Precision Pen 2 (2023)




Lenovo Precision Pen 2 (2023) zagotavlja boljšo izkušnjo pisanja ali risanja po zaslonu. Pero je priloženo napravi in ga je mogoče kupiti tudi posebej.





## Zapisek

Zapisek podpira Lenovo Precision Pen 2 (2023). S to aplikacijo lahko ustvarjate zapiseke, urejate zapiseke in jih delite.




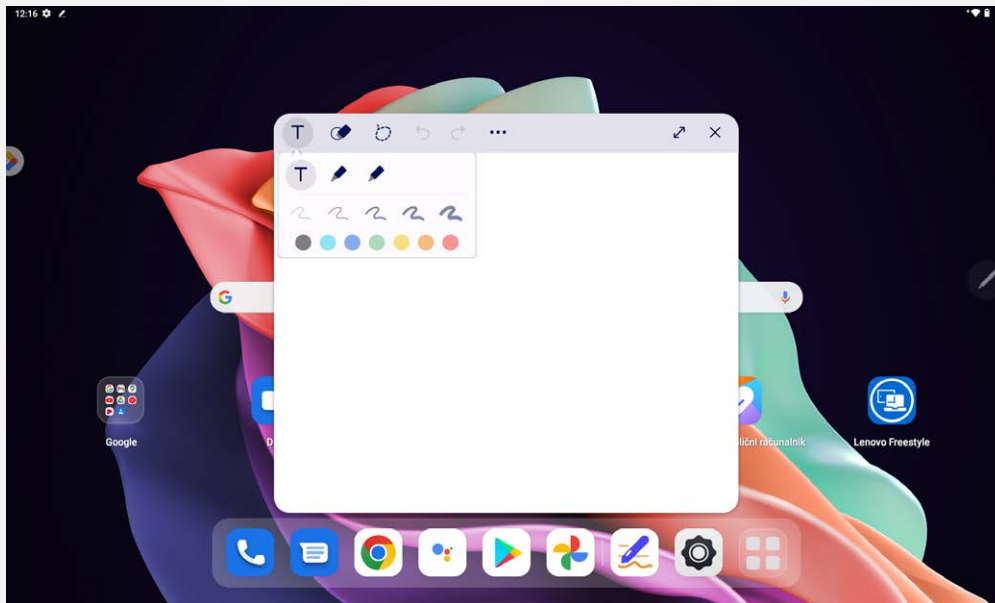
- Tapnite , da ustvarite nov zapisek.
- Tapnite , da posnamete posnetke zaslona.
- Tapnite , da spremenite pero v laserski kazalec.

- Tapnite , da spremenite pero v povečevalno steklo.
- Tapnite , da skenirate dokumente.











### Ustvarjanje zapiskov

1. Zapiske lahko ustvarite z naslednjimi metodami:

- Pritisnite in držite gumb na peresu, nato tapnite kjerkoli na zaslonu, da hitro ustvarite nov zapisek.
- Odprite **Zapisek**, nato tapnite , da ustvarite novo beležko.



2. Pri ustvarjanju zapiskov so na voljo naslednje možnosti:

-  : Orodje za vnos besedila.
-  : Orodje za svinčnik.
-  : Orodje za čopič.
-  : Orodje za radirko.
-  : Orodje za izbiro.
-  : Razveljavi.
-  : Ponovi.
-  : Več nastavitvev.
-  : Maksimiraj okno.
-  : Zapri okno.











# Tipkovnica

Za hitro izvajanje funkcij so na voljo bližnjice na tipkovnici.

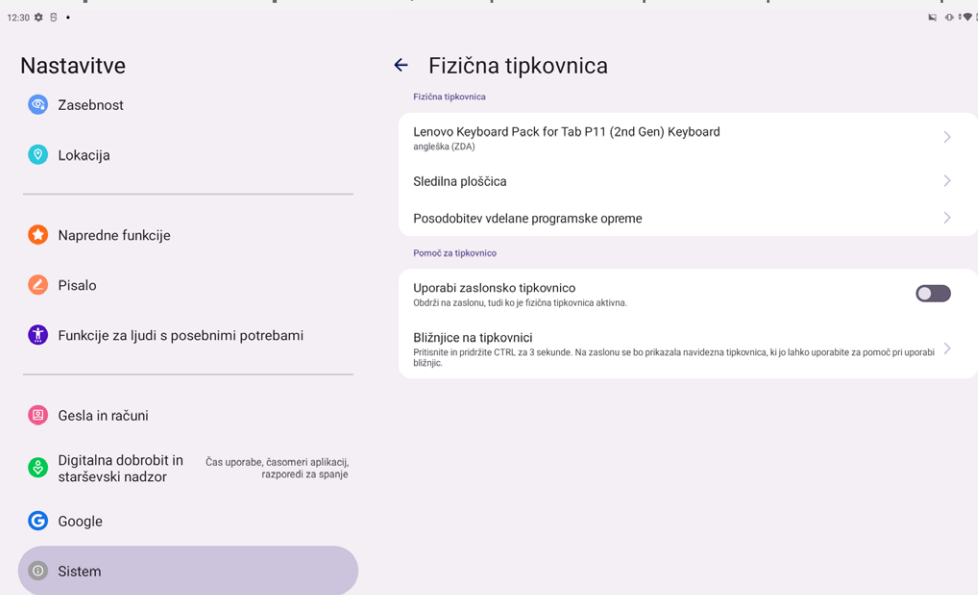
## Bližnjične tipke

Podprte so naslednje bližnjične tipke:

- +L : Zakleni zaslon.
- +D : Začetni zaslon.
- +S : Google iskanje.
- +N : Središče za obvestila.
- +I : Odpri nastavitve.
- +P : Vstopi ali zapusti način produktivnosti.
- +številna tipka : Odpri aplikacijo iz priključne postaje.
- Alt+ : Zapri trenutno aplikacijo.
- Ctrl+Shift+T : Omogoči ali onemogoči sledilno ploščico.
- Alt+Tab : Nedavne aplikacije.
- Alt+Shift : Preklopi jezik.
- Ctrl+Shift : Preklopi način vnosa.
- Ctrl+Space : Preklopi postavitev tipkovnice.

## postavitev tipkovnice

Pojdite na **Nastavitve** > **Sistem** > **Fizična tipkovnica**, tapnite **Lenovo Keyboard Pack for Tab P11 (2nd Gen)** > **Namesti postavitev tipkovnice**, da spremenite privzeto postavitev tipkovnice.





# Sinhronizacija

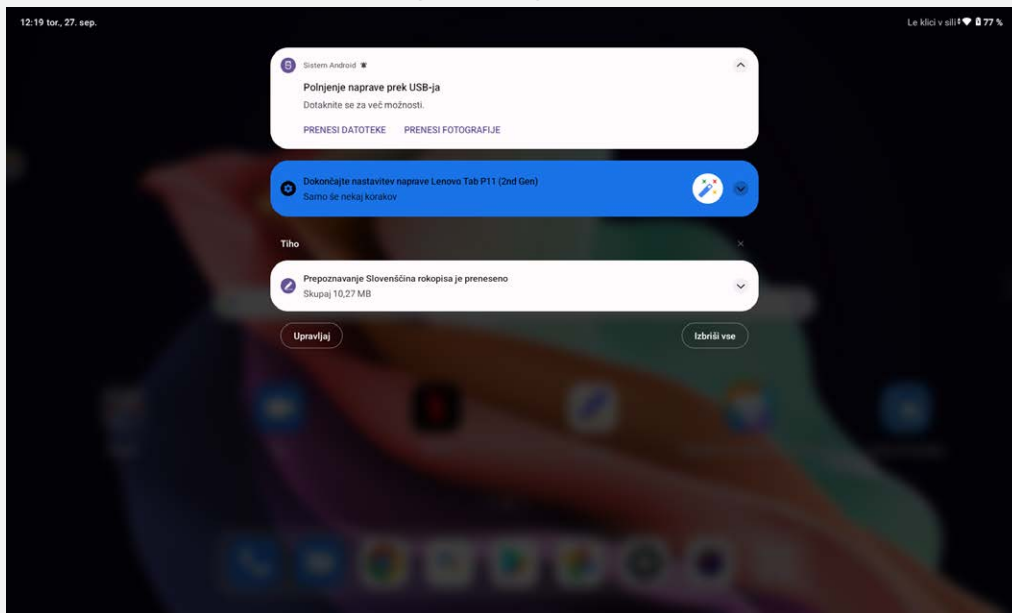
Med napravo in računalnikom lahko prenašate podatke, na primer glasbo, slike, videoposnetke, dokumente, datoteke programskega paketa Android (APK) in druge.

## Priključitev naprave na računalnik

Napravo priključite na računalnik s kablom USB.

Podrsnite z zgornjega roba zaslona navzdol. V vrstici z obvestili se prikaže **Polnjenje naprave prek USB-ja**.

Tanite **Polnjenje naprave prek USB-ja** za ogled drugih možnosti.



## Izbiranje načina za povezavo z računalnikom

Izberete lahko eno od teh možnosti:

- **Prenos datotek:** Ta način izberite, če želite prenesti datoteke iz tabličnega računalnika v računalnik ali obratno.
- **Internetna povezava prek USB-ja:** Izberite ta način, če želite omrežje deliti s svojim računalnikom.
- **MIDI:** ta način izberite, če želite, da vaše aplikacije s podporo za MIDI na vaši napravi delujejo s programi MIDI na računalniku.
- **PTP:** ta način izberite, če želite prenesti samo fotografije in videoposnetke iz tabličnega računalnika v računalnik ali obratno.
- **Brez prenosa podatkov:** ta način izberite, če želite polniti samo svoj tablični računalnik.



# Nastavitve

## Nastavitev jezika

1. Izberite **Nastavitve > Sistem > Jeziki > Dodaj jezik**.
2. Izberite jezik, ki ga želite dodati.
3. Pritisnite in pridržite **⏏**, da dodani jezik povlečete v prvo vrstico.

## Nastavitev zaklepanja zaslona

Izberite **Nastavitve > Odklepanje in varnost > Zaklepanje zaslona** in izberite način zaklepanja zaslona.

## Nastavitev zaznavanja obraza

Izberite **Nastavitve > Odklepanje in varnost > Prepoznavanje obraza** in sledite navodilom na zaslonu za nastavitev naprave.

## Nastavitev zvoka

Odprite **Nastavitve > Zvoki in vibracije**. Na zaslonu Zvok lahko nastavite privzeto glasnost medijev, glasnost klicev, glasnost zvonjenja in obvestil, glasnost alarma in druge nastavitve.

## Način za zaščito baterije

Način za zaščito baterije preprečuje polnjenje daljše obdobje, ki baterijo izpostavlja visokim temperaturam in napetosti, kar lahko povzroči hitrejše staranje baterije. Po vklopu se bo moč sčasoma vzdrževala med 40 % in 60 %, da se podaljša življenjska doba baterije.

Pojdite na **Nastavitve > Baterija > Optimizacija baterije**, če želite vklopiti način zaščite baterije.

## Način »Zaščita oči« in varnostne informacije

### Zaščita oči

Če omogočite možnost Način »Zaščita oči«, zaslon dobi oranžni odtenek, ki zniža vsebnost modre svetlobe. Ta način omogoča, da vsebino na zaslonu berete ali si jo ogledujete v slabo osvetljenih prostorih.

Izberite **Nastavitve > Zaslona > Način »Zaščite oči«** in tapnite gumb za vklop/izklop.

Nastavitev temperature barve: Odprite Način »Zaščita oči« in podrsnite drsnik »Temperatura barve« na zeleno vrednost.

### Varnostne informacije

Napravo uporabljajte v dobro osvetljenem prostoru. Napravo imejte med uporabo na primerni razdalji od oči. Če dolgo časa gledate zaslon, po določenem času naredite odmor, da razbremenite oči.

## Tovarniška ponastavitev

Tovarniška ponastavitev izbriše vse podatke iz notranjega pomnilnika tabličnega računalnika. Pred ponastavitvijo na tovarniške nastavitve varnostno kopirajte pomembne podatke iz tabličnega

računalnika. Izberite **Nastavitve > Sistem > Ponastavi možnosti > Izbriši vse podatke**, nato tapnite **Izbriši vse podatke** za ponastavitev privzetih nastavitvev proizvajalca.





## Pomembne informacije o varnosti in ravnanju

Da bi preprečili telesne poškodbe, gmotno škodo ali poškodbe izdelka, pred uporabo izdelka preberite vse informacije v tem razdelku. Za dodatne informacije o varnem upravljanju naprave obiščite spletno mesto <http://www.lenovo.com/safety>.

### Z napravo ravnajte pazljivo

Naprave ne mečite, prepogibajte ali prebadajte; ne vstavljajte predmetov v napravo ali postavljajte težkih predmetov na njo. Občutljive komponente v telefonu se lahko poškodujejo.

Zaslon naprave je izdelan iz stekla. Steklo se lahko razbije, če pade na trdo površino, je izpostavljeno močnemu udarcu ali ga zdrobi težak predmet. Če se steklo okruši ali počni, se razbitega stekla ne dotikajte in ga ne poskušajte odstraniti z naprave. Napravo takoj prenehajte uporabljati in se obrnite na tehnično podporo družbe Lenovo za popravilo, nadomestilo ali informacije o odstranitvi.

Naprave ne uporabljajte v vročih okoljih ali okoljih z visoko napetostjo, kot so električni aparati, električna oprema za segrevanje ali električna kuhinjska oprema. Napravo uporabljajte le v temperaturnem obsegu 0–40°C (32–104°F) (shranjujte pri -20–60°C (-4–140°F)), da preprečite poškodbe.

Pazite, da naprava ne pride v stik z vodo, dežjem, prekomerno vlažnostjo, potom ali drugimi tekočinami.

### Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte

Vaša naprava je zaprta enota. V njej ni delov, ki jih lahko servisira uporabnik. Vsa popravila notranjosti mora opraviti pooblaščen servis Lenovo ali pooblaščen serviser Lenovo. V primeru poskusa odpiranja ali spreminjanja naprave garancija ni več veljavna.

### Obvestilo o vgrajeni akumulatorski bateriji

Ne poskušajte zamenjati notranje litij-ionske baterije za polnjenje. Če baterijo zamenjate z nepravilno vrsto baterije, lahko pride do eksplozije. Za zamenjavo se obrnite na center za podporo družbe Lenovo.

### Obvestilo o plastičnih vrečkah

#### **NEVARNOST:**

**Plastične vrečke so lahko nevarne. Shranjujte jih zunaj dosega dojenčkov in otrok, da preprečite nevarnost zadušitve.**

### Informacije o napajalniku

- **Naprava in napajalnik na izmenični tok se ne smeta zmočiti.**

Naprave ne potopite v vodo oziroma je ne pustite na mestu, kjer bi lahko prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami.

- **Uporabljajte samo odobrene načine polnjenja.**

Opomba: uporabljajte samo standardne napajalnike Lenovo. Uporaba napajalnikov drugih proizvajalcev bo vplivala na hitrost polnjenja in lahko povzroči nepravilno polnjenje ter možne poškodbe opreme.

- Priključite standardni napajalnik v primerno električno vtičnico.
- Za povezovanje naprave z računalnikom ali napravo, ki je skladna s standardom USB 2.0 ali novejšim, uporabite standardni podatkovni kabel.

Polnilniki se lahko med polnjenjem pri običajni uporabi segrejejo. Poskrbite za zadostno zračenje v okolici polnilnika. V naslednjih primerih izklopite polnilnik:

- Polnilnik je bil izpostavljen dežju, tekočini ali čezmerni vlažnosti.
- Na polnilniku so vidni znaki poškodb.
- Želite očistiti polnilnik.

#### **Opozorilo:**

**Družba Lenovo ni odgovorna za delovanje in varnost izdelkov, ki jih ni proizvedla ali odobrila družba Lenovo. Uporabite le omrežne polnilnike in baterije, ki jih odobri družba Lenovo.**

**Direktiva EU o okoljsko primerni zasnovi (EcoDesign – ErP) (2009/125/ES) – zunanji omrežni napajalniki (Uredba (EU) 2019/1782)**

**Uredbe Združenega kraljestva EcoDesign za izdelke, povezani z energijo 2010 – ZK SI 2010 št. 2617 (Ext PSU), SI 2020 št. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 št. 1290 s spremembami**

Izdelki Lenovo so skladni z direktivo EU EcoDesign (ErP) in uredbami Združenega kraljestva EcoDesign za izdelke, povezani z energijo. Za podrobnosti glejte naslednje:

Celotno besedilo sistemskih izjav o skladnosti je na voljo na

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> za EU in

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> za ZK

#### **Opozorilo o uporabi pri visoki glasnosti**

Opozorilo: dolgotrajna izpostavljenost glasnemu zvoku iz katerega koli vira lahko poškoduje vaš sluh. Čim glasnejši je zvok, tem manj časa je potrebnega, da poškoduje vaš sluh. Kako zaščitite sluh:

- Omejite čas, ko prek slušalk ali slušalk z mikrofonom poslušate zvok pri visoki glasnosti.
- Ne zvišujte glasnosti, da bi preglasili hrup iz okolice.
- Če ne slišite govoriti ljudi v vaši okolici, znižajte glasnost.

Če med uporabo začutite nelagodje, med drugim občutek pritiska ali zapolnjenosti v ušesih, zvonjenje v ušesih ali zamolkel govor, ne poslušajte več zvoka naprave prek slušalk ali slušalk z mikrofonom in se obrnite na ustrezno osebo, ki bo preverila vaš sluh.



Za preprečitev morebitne izgube sluha ne poslušajte zvoka daljše obdobje pri visoki glasnosti.

#### **Bodite previdni pri uporabi naprave v motornem vozilu ali na kolesu**

Na prvo mesto morate vedno postaviti svojo varnost in varnost drugih. Upoštevajte predpise. Lokalni zakoni in predpisi morda urejajo uporabo mobilnih elektronskih naprav, kot je vaša naprava, med vožnjo motornega vozila ali kolesa.

#### **Odstranite v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi**

Ko je vaša naprava dotrajana, je ne zdrobite, sežgite, potopite v vodo ali odstranite na kakršen koli način, ki ni v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi. Nekateri notranji deli vsebujejo snovi, ki lahko eksplodirajo, puščajo ali imajo škodljive učinke na okolje, če jih nepravilno zavržete.

Za več informacij si oglejte »Recikliranje in okoljske informacije«.

## Napravo in dodatno opremo hranite zunaj dosega otrok

Naprava vsebuje majhne dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve za majhne otroke. Poleg tega se lahko steklena površina zlomi ali napoka, če pade ali je vržena na trdo površino.

## Zaščitite svoje podatke in programsko opremo

Ne brišite neznanih datotek ali spreminjajte imen datotek ali imenikov, ki jih niste ustvarili sami, saj lahko s tem onemogočite delovanje programske opreme.

Če dostopate do omrežnih virov, vaša naprava ni zaščitena pred računalniškimi virusi, hekerji, vohunsko programsko opremo in drugimi škodljivimi dejanji, ki bi lahko poškodovala vašo napravo, programsko opremo in podatke. Sami morate zagotoviti ustrezno raven zaščite v obliki požarnih zidov in programov za zaščito pred virusi in vohunsko opremo ter vzdrževati najnovejše stanje teh programov.

Naprave ne uporabljajte v bližini drugih električnih naprav. Med te naprave spadajo električni ventilatorji, radii, električni zvočniki, klimatske naprave in mikrovalovne pečice. Močna magnetna polja električnih aparatov lahko poškodujejo zaslon in podatke naprave.

## Bodite pozorni na toploto, ki jo oddaja naprava

Ko je naprava vklopljena ali se baterija napaja, lahko nekateri deli postanejo vroči. Temperatura, ki jo dosežejo, je odvisna od dejavnosti sistema in ravni napolnjenosti baterije. Daljši stik s kožo, tudi skozi oblačila, lahko povzroči neprijeten občutek ali celo opekline. Preprečite daljši stik vaših rok, naročja ali katerega koli drugega dela telesa z vročim delom naprave.

## Obvestilo o emisijah elektronskih naprav

### Izjava o skladnosti FCC

Ta oprema je bila preizkušena in je skladna z omejitvami opreme za digitalno napravo razreda B glede 15. členom pravil FCC. Te omejitve zmerno preprečujejo negativne vplive pri namestitvi v stanovanjskih naseljih. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja energijo radijskih frekvenc ter lahko povzroči škodljive motnje radijskim komunikacijam, če ni nameščena v skladu z navodili. Vendar ni zagotovila, da v določenih nastavitvah ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema negativno vpliva na radijski ali televizijski sprejem, kar lahko preverite tako, da napravo izklopite ter jo nato znova vklopite, priporočamo, da motnje poskušate odpraviti po naslednjih postopkih:

- Sprejemno anteno preusmerite ali jo premaknite na drugo mesto.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite na vtičnico tokokroga, ki se razlikuje od tokokroga, na katerega je priključen sprejemnik.
- Pomoč poiščite pri pooblaščenem prodajalcu ali serviserju.

Družba Lenovo ni odgovorna za morebitne radijske in televizijske motnje, nastale zaradi nepooblaščenih sprememb ali modifikacij te opreme. Zaradi nepooblaščenih sprememb ali modifikacij lahko uporabnik izgubi pravico do upravljanja opreme.

Ta oprema je skladna s 15. členom pravil FCC. Uporaba je odvisna od naslednjih pogojev: (1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vsako motnjo, vključno z motnjo, ki lahko povzroči neželeno delovanje.

Odgovorna pogodbenica:

Lenovo (United States) Incorporated  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
Telefon: 1-919-294-5900

## Opozorilo ISED

Ta naprava je skladna s standardi RSS za inovacijo, znanost in gospodarski razvoj, ki so izvzeti iz dovoljenja agencije Industry Canada. Uporaba je odvisna od naslednjih pogojev:

- (1) ta naprava ne sme povzročati motenj in
- (2) ta naprava mora sprejeti vsako motnjo, vključno z motnjo, ki lahko povzroči neželjeno delovanje naprave.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Japonska izjava VCCI o razredu B

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

## Japonska izjava o skladnosti za izdelke, ki so priključeni na glavno napajanje z nazivnim tokom, manjšim ali enakim 20 A na fazo

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制  
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

## Informacije glede okolja, recikliranja in odlaganja

### Splošna izjava o recikliranju

Družba Lenovo spodbuja lastnike opreme za informacijsko tehnologijo (IT), da odgovorno reciklirajo opremo, ko jo prenehajo uporabljati. Družba Lenovo nudi nabor programov in storitev, ki pomagajo lastnikom opreme pri recikliranju izdelkov IT. Informacije o recikliranju izdelkov družbe Lenovo najdete na spletnem mestu: <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Pomembne informacije o bateriji in OEEO

Vzemite informacije o recikliranju in recikliranju OEEO in baterij/polnilnih baterij v Evropski uniji in Združenem kraljestvu



Oznaka prečrtanega smetnjaka na kolesih velja samo za države z OEEO in predpisi o odpadkih baterij znotraj Evropske unije (EU) in Združenega kraljestva (ZK).

Naprave in baterije so označene v skladu z lokalnimi predpisi o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) ter odpadnih baterijah in akumulatorjih. Ti predpisi določajo ogrodje za vračilo in recikliranje odsluženi naprav in baterij/akumulatorjev na posameznem geografskem področju. S to oznako označujemo različne izdelke, ki naj bi se po poteku življenjske dobe zbirali in reciklirali ter naj bi jih ne metali stran.

Oznaka na bateriji lahko vključuje tudi kemijski simbol za snov, ki jo vsebuje baterija (Pb za svinec, Hg za živo srebro in Cd za kadmij).

Uporabniki električne in elektronske opreme (EEO) ter uporabniki baterij/akumulatorjev s prečrtano oznako zabojnikov na kolesih ne smejo odlagališč odlagati med nerazvrščene komunalne odpadke, temveč morajo uporabljati deponijo za vračanje, recikliranje in obnavljanje OEEO in odpadne baterije/akumulatorje ter zmanjšati morebiten vpliv EEO in baterij na okolje in človeško zdravje zaradi vsebnosti nevarnih snovi.

Elektronska in električna oprema (EEO) Lenovo lahko vsebuje dele in komponente, ki se na koncu življenjske dobe morda obravnavajo kot nevarni odpadki.

EEO ter OEEO lahko brezplačno dostavite na prodajno mesto ali h kateremu koli distributerju, ki prodaja elektronsko in električno opremo enake vrste in z enakimi funkcijami kot izrabljena EEO in OEEO.

Končni uporabnik opreme, ki vsebuje baterije in/ali akumulatorje, mora te baterije in akumulatorje odstraniti za ločeno zbiranje, preden električno in elektronsko opremo (EEO) zavrže na mesto za zbiranje odpadkov.

Odlaganje litijevih baterij in baterijskih sklopov iz izdelkov Lenovo:

V izdelku Lenovo je morda nameščena gumbasta litijeva baterija. Podrobnosti o bateriji, ki je v izdelku, so v dokumentaciji izdelka. Če je baterijo treba zamenjati, se za popravilo obrnite na prodajno mesto ali na Lenovo. Če želite odvreči uporabljen litijev baterijo, jo izolirajte z izolirnim trakom in se obrnite na upravljavca objekta za odlaganje odpadkov ali industrijskih odpadkov ter upoštevajte njegova navodila.

Naprava morda vsebuje litijev ionski baterijski sklop ali baterijski sklop, ki uporablja tehnologijo NiMH. Podrobnosti o baterijskem paketu v izdelku so v dokumentaciji izdelka. Če želite odvreči baterijski sklop, ga izolirajte z izolirnim trakom in se obrnite na oddelek podjetja Lenovo za prodajo ali servis, prodajno mesto ali upravljavca objekta za odlaganje odpadkov ter upoštevajte njihova navodila. Preberite tudi navodila v vodiču za uporabnika za izdelek, ki ga imate.

Informacije o ustreznem zbiranju in ravnanju so na voljo tukaj:

<https://www.lenovo.com/environment>

Dodatne informacije o OEEO so na voljo tukaj:

<https://www.lenovo.com/recycling>

### [Informacije o recikliranju baterij za Brazilijo](#)

#### **Declarações de Reciclagem no Brasil**

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

### [Informacije o recikliranju za Japonsko](#)

Informacije o recikliranju in odstranjevanju za Japonsko so na voljo na spletnem mestu

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

### [Informacije o recikliranju za Indijo](#)

Informacije o recikliranju in odstranjevanju za Indijo so na voljo na spletnem mestu

[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html).

### [Oznake za recikliranje baterij](#)

- [Informacije o recikliranju baterij za Tajvan](#)



- Informacije o recikliranju baterij za Združene države Amerike in Kanado



US & Canada Only

## Informacije o modelu ENERGY STAR



ENERGY STAR® je skupen program Agencije za varstvo okolja ZDA in Ministrstva za energijo ZDA, namenjen varčevanju denarja ter varovanju okolja z energijsko učinkovitimi izdelki in praksami. Družba Lenovo strankam ponosno zagotavlja izdelke z oznako ENERGY STAR. Na računalniku ali na zaslonu z nastavitvami napajanja je morda oznaka ENERGY STAR. Če so opremljeni z oznako ENERGY STAR, so tablični računalniki Lenovo z naslednjim imenom modela zasnovani in preizkušeni za skladnost z zahtevami programa ENERGY STAR za tablične računalnike.

TB350FU in TB350XU

Če uporabljate izdelke z oznako ENERGY STAR in funkcije tabličnega računalnika za upravljanje z energijo, lahko prispevate k zmanjšanju porabe elektrike. Manjša poraba elektrike lahko prispeva k morebitnim finančnim prihrankom, čistejšemu okolju in zmanjšanju izpustov toplogrednih plinov. Za več informacij o oznaki ENERGY STAR obiščite spletno mesto <http://www.energystar.gov>. Lenovo vas spodbuja k učinkoviti rabi energije kot integralnem delu vaših vsakodnevnih dejanj. Da bi vam pomagali pri teh prizadevanjih, je Lenovo prednastavilo funkcije upravljanja z energijo, ki se aktivirajo, ko je računalnik neaktiven določeno časovno obdobje.

Načrt napajanja: privzeto

Izklop zaslona: po eni minute

Pritisnite gumb za vklop/izklop za vklop zaslona.

Funkcija bujenja povezave LAN: Ni na voljo

## Obvestilo o klasifikaciji izvoza

Za ta izdelek veljajo predpisi izvoznih nadzornih predpisov Združenih držav (EAR). Ima klasifikacijsko kodo izvozne kontrole (ECCN) za množični trg 5A992.c. Izdelek lahko ponovno izvozite, razen v države pod embargom na seznamu držav EAR E1.

## Odpravljanje težav

[Med namestitvijo programa se pojavi poziv, da ni dovolj pomnilnika](#)

Sprostite nekaj pomnilnika in ponovno poskusite namestiti program.

[Zaslon na dotik ne deluje ali ni občutljiv](#)

Pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop in gumb za znižanje glasnosti približno 8 sekund, da

izklopite napravo. Nato jo znova vklopite kot običajno.

#### [Naprava se ne vklopi ali pa se sistem zruši](#)

Baterijo polnite pol ure ter nato pritisnite gumb za vklop/izklop in gumb za zmanjšanje glasnosti približno 8 sekund, da izklopite napravo. Nato jo znova vklopite kot običajno.

#### [Naprava ne more dostopati do interneta preko brezžičnega omrežja](#)

Ponovno zaženite brezžični usmerjevalnik ali odprite nastavitve in ponovno zaženite WLAN.

#### [Naprava ne preklopi iz načina spanja](#)

Pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop in gumb za znižanje glasnosti približno 8 sekund, da izklopite napravo. Nato jo znova vklopite kot običajno.